우리말 어휘의 시간을 읽다

아랑곳

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일에 나서서 참견하거나 관심을 두는 일.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 5자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '아랑곳'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일에 나서서 참견하거나 관심을 두는 일.

아랑곳의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아랑곳의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아롱곳 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	—	—	—
아랑곳 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
아롱굿 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
아랑곳ㅊ 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아롱곳
  17세기미상
- 아랑곳

18세기20세기현재

- 아롱굿
  미상

원자료의 전체 표기 목록 4종
아롱곳, 아랑곳, 아롱굿, 아랑곳ㅊ

아랑곳의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'아랑곳'의 옛말인 '아롱곳'은 17세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기에 제2음절의 모음이 'ㅏ'로 바뀐 '아랑곳'이 나타나 현재까지 이어진다. 19세기경으로 추정되는 문헌에는 '아롱굿'과 '아랑곳ㅊ'이 나타나는데, '아롱굿'은 '아롱곳'의 제2음절 모음이 'ㅜ'로 바뀐 것이고 '아랑곳ㅊ'은 '아랑곳'을 중철 표기한 것이다.

문헌 속의 아랑곳

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 아롱곳 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아롱곳

출처 1690 역어유해 하:53ㄱ

용례 01

문헌 용례

你管他麼 네 아롱곳가.

현대어 풀이

네가 (무슨) 아랑곳이냐?

18세기 아랑곳 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아랑곳

출처 1741 몽어노걸대 7:18ㄱ

용례 02

문헌 용례

네게 므솜 아랑곳가 ᄒᆞ야 對答ᄒᆞ니.

현대어 풀이

네게 무슨 아랑곳인가 하여 대답하니.

출처 1748 동문유해 하:49ㄴ

용례 03

문헌 용례

管你麼 네 아랑곳가.

현대어 풀이

네가 (무슨) 아랑곳이냐?

출처 1790 몽어유해 하:42ㄱ

용례 04

문헌 용례

管你麼 네 아랑곳가.

현대어 풀이

네가 (무슨) 아랑곳이냐?

20세기 아랑곳 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아랑곳

출처 1924 동아일보 4월15일 3면 용례 05

문헌 용례

네놈이 무슨 아랑곳이어? 내가 하라면 하기나 하지

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 12월14일 3면 용례 06

문헌 용례

도모지 이런 일에는 아랑곳을 아니함을 다행으로 알엇섯는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 2월 23일 3면 용례 07

문헌 용례

헤어지든 마든 아랑곳이 무어냐?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 아롱곳, 아롱굿, 아랑곳ㅈ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아롱곳, 아롱굿, 아랑곳ㅈ

출처 미상 후수호전 2:30ㄱ 용례 08

문헌 용례

이 어린 돗갑이들아 네 디방이 내 아롱곳가.

현대어 풀이

이 어린 도깨비들아, 네 지방이 내 아랑곳인가.

출처 미상 서궁일기 31ㄱ

용례 09

문헌 용례

요년들아 대군이 죽으나 사나 네 아롱굿가.

현대어 풀이

요년들아, 대군이 죽으나 사나 네가 (무슨) 아롱곳인가.

출처 미상 빙빙전 3:10ㄴ

용례 10

문헌 용례

위 시와 가 시 아랑곳치 이시니잇가.

현대어 풀이

위 씨와 가 씨 아랑곳이 있으십니까?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아랑곳에 관한 주석

‘아랑곳’의 어원에 대해서는 몇 가지 견해가 있다. 첫째는 ‘아랑곳’의 옛말인 ‘아롱곳’이 동사 어간 ‘알-’에 접미사 ‘-옹곳’이 결합하여 만들어졌다고 보는 것이다. 그러나 ‘-옹곳’이 접미사로 쓰인 다른 예가 발견되지는 않는다. 둘째는 동사 어간 ‘알-’과 접미사 ‘-옹’이 결합한 ‘아롱’에 장소를 뜻하는 명사 ‘곳’이 결합하여 ‘아랑곳’이 만들어졌다고 보는 것이다. 이 경우에도 접미사 ‘-옹’의 존재가 명확하지 않다. 셋째는 너그러운 도량을 뜻하는 명사 ‘아량’과 관형격 조사 ‘의’와 의존 명사 ‘것’이 결합한 ‘아량의 것’이 축약되어 ‘아랑곳’이 되었다고 보는 것이다. 그러나 ‘아량의 것’이 ‘아롱곳’으로 축약되는 과정을 자연스럽게 설명하기가 어렵다. 이보다는 ‘아랑곳’이 아론 곳에서 유래했을 가능성이 높다. 지금은 ‘곳’이 장소를 의미하지만 예전에는 장소와 함께 의존 명사 ‘것’의 기능을 담당하기도 했다. 그렇다면 ‘아론 곳’은 아는 것 정도의 의미를 나타내는 말이었을 것이다. 흔히 ‘한강’을 [항강]으로 발음하기 쉬운데, 이는 제1음절 종성 ‘ㄴ’이 제2음절 초성 ‘ㄱ’의 영향을 받아 발음이 ‘ㅇ[ŋ]’으로 바뀐 것이다. 마찬가지로 ‘아론곳’을 [아롱곧]으로 발음하기 쉬운데, 이 발음이 표기에 반영되어 ‘아롱곳’이 된 것으로 보인다.

아랑곳의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이숭녕 1961 《국어조어론고》 을유문화사

- 한진건 1990 《조선말의 어원을 찾아서》 연변인민출판사
- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 백문식 2014 《우리말 어원사전》 박이정

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 아랑곳의 뜻과 역사

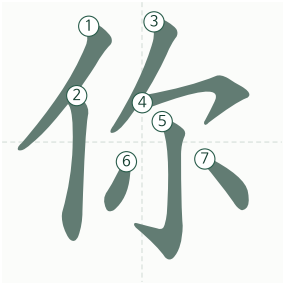
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

你 뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人



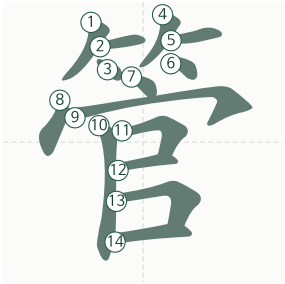


hanja.wordrow.kr/한자/你/

管 뜻·음 대롱·주관할 관

총 14획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/管/

他 뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人



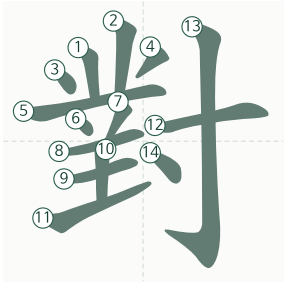


hanja.wordrow.kr/한자/他/

對 뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸



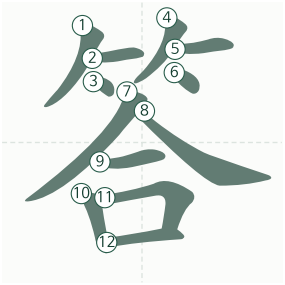


hanja.wordrow.kr/한자/對/

答 뜻·음 대답 답

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/答/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼.